



The Province of the
Anglican Church in
South East Asia

Archbishop of the Province of the Anglican Church in South East Asia,
The Bishop of Singapore:
The Most Revd Dr Titus Chung

The Bishop of Kuching: The Rt Revd Datuk Danald Jute
The Bishop Sabah: The Rt Revd Datuk Melter Jiki Tais
The Bishop of West Malaysia: The Rt Revd Dr Steven Abbarow

1 மார்ச் 2024

கிறிஸ்துவுக்குள் அன்பான சகோதர சகோதரிகளே,

நம்முடைய பிதாவாகிய தேவனிடமிருந்தும் கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவிடமிருந்தும் உங்களுக்கு கிருபையும் சமாதானமும் உண்டாவதாக! தென்கிழக்கு ஆசியாவிலுள்ள ஆங்கிலிக்கன் திருச்சபையின் வெது பிரதம பேராயராகப் பணியாற்றிய பேராயர் மெல்டர் டைஸ் அவர்களின் முன்மாதிரியான தலைமைத்துவத்திற்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறோம். நாம் பணிவுடன் இணைந்து தொடர்ந்து சேவை செய்யும்போது, நம் மாகாணத்திற்குள் ஒற்றுமையை வலுப்படுத்தும் அவருடைய நல்ல வேலையைக் கட்டியெழுப்ப முயல்கிறோம்.

பிரதான கட்டளை மற்றும் பெரிய ஆணையை நிறைவேற்றுவதன் மூலம் நம்முடைய கர்த்தராகிய இயேசுவின் இரட்டை போதனைகளுக்குக் கீழ்ப்படிவதற்கான நமது உறுதிப்பாட்டில் உறுதியாக நாம் நிலைத்திருக்கிறோம். தேவன் மீதும், மற்றவர் மீதும் உள்ள அன்பின் நிமித்தம் அனைத்து நாடுகளையும் சீஷர்களாக ஆக்குவோம். கம்போடியா, இந்தோனேசியா, லாவோஸ், நேபாளம், தாய்லாந்து மற்றும் வியட்நாம் ஆகிய நாடுகளின் குழு தொகுதிகளில் நமது பணியின் முக்கியத்துவத்தை இது நமக்கு நினைவூட்டுகிறது. இந்த நாடுகளில் நமது ஊழியத்தைச் செழிக்க வைப்பது நமக்கு பகிரப்பட்ட பொறுப்பாகும்.

வலுவான திருச்சபைகள் ஒரு வலுவான பேராயத்தை உருவாக்குகின்றன, மேலும் வலுவான பேராயங்கள் ஒரு வலுவான மாகாணத்தை உருவாக்குகின்றன. எனவே நம் உள்ளூர் திருச்சபைகளில் நம் பணி முதன்மையான முன்னுரிமையாக உள்ளது. நமது மந்தையின் மேய்ப்புப் பராமரிப்பில் நாம் முழுமையாக ஈடுபட்டுள்ளோம், மேலும் நம் உறுப்பினர்கள் கிறிஸ்துவின் சீஷர்களாக வளர வளங்களைத் தொடர்ந்து முதலீடு செய்வோம்.

சமீபத்திய முன்னேற்றங்களைக் கருத்தில் கொண்டு, இங்கிலாந்து தேவாலயத்தின் உடனான நமது மாகாணத்தின் உறவு வலுவற்ற நிலையில் உள்ளது என்பதை நாங்கள் ஒப்புக்கொள்கிறோம். நவம்பர் 2023 இல், இங்கிலாந்து திருச்சபையின் பொது ஆயர் கூட்டத்தில், ஒரே பாலின தம்பதிகளுக்கு ஆசீர்வாதத்திற்கான தனித்த ஆராதனைகளைச் சோதனை அடிப்படையில் நடத்துவதற்கு ஆதரவாக வாக்களித்தது. இந்த முடிவை நாங்கள் **கடுமையாக ஏற்கவில்லை**.



The Province of the
Anglican Church in
South East Asia

Archbishop of the Province of the Anglican Church in South East Asia,
The Bishop of Singapore:
The Most Revd Dr Titus Chung

The Bishop of Kuching: The Rt Revd Datuk Danald Jute
The Bishop Sabah: The Rt Revd Datuk Melter Jiki Tais
The Bishop of West Malaysia: The Rt Revd Dr Steven Abbarow

பிரேரணை 203க்கு எதிராக 227 வாக்குகளால் நிறைவேற்றப்பட்டது - 53% ஆதரவுடன். இங்கிலாந்து திருச்சபையில் உள்ள பலர் வேதாகமத்திற்கு விசுவாசமாக இருப்பதையும், ஒரே பாலின இணைப்பை இந்த நடவடிக்கையை ஏற்க மறுப்பதையும் நாம் அவதானிப்போம். இந்த வைதீகமான விசுவாசிகளுடன் நாம் நமது உறவைப் பேண வேண்டும் மற்றும் பராமரிக்க வேண்டும், மேலும் இந்த சவாலான காலகட்டத்தில் அவர்களுக்கு தொடர்ந்து ஜெபம் செய்து ஆதரவளிக்க வேண்டும். அதே சமயம், அதை ஆதரிப்பவர்களிடம் இருந்து நம்முடைய ஒத்துழைப்பை நாம் வலுவான வார்த்தைகளில் அறிவிக்கிறோம். இந்த நுணுக்கமான நிலை, இங்கிலாந்து திருச்சபைக்குள் உள்ள சூழ்நிலையின் சிக்கலான தன்மையைப் பிரதிபலிக்கிறது, உண்மையில் உலகளாவிய ஆங்கிலிக்கன் ஒற்றுமையில் உள்ளது. தேவனுடைய வார்த்தையின் சத்தியத்தின் மீது நிற்பவர்கள் முன்னெப்போதையும் விட ஒற்றுமையாக இருக்க வேண்டும், அதே நேரத்தில் முன்னோக்கி செல்லும் பாதையில் தேவனின் ஞானத்தைத் தேடுவோம்.

நமது பேராயங்களின் பல உறுப்பினர்கள் ஆங்கிலிக்கன் ஒற்றுமையின் நிலை குறித்து ஆழ்ந்த அக்கறை கொண்டுள்ளனர் என்பதை நாங்கள் புரிந்துகொள்கிறோம். தேவனின் உண்மையும் நோக்கமும் மேலோங்குவதற்காக எங்களுடன் ஜெபத்தில் சேருமாறு உங்களை கேட்டுக்கொள்கிறோம். அவர் நமக்கு பகுத்தறிதலை அளித்து, இருள் சூழ்ந்த நேரத்தில் அவருடைய ஒளியைப் பிரகாசிக்க நம்மைப் பயன்படுத்துவாராக. தேவனுக்கே மகிமை!

கிறிஸ்துவில் ஒவ்வொரு ஆசீர்வாதத்துடனும்,

++ Titus Singapore

பிரதம பேராயர் டாக்டர் டைட்டஸ் சுங் கியாம் பூன் (தென்கிழக்கு ஆசியாவில் உள்ள ஆங்கிலிக்கன் திருச்சபையின் மாகாணத்தின் முதன்மையானவர், சிங்கப்பூர் பேராயர்)

+ Danald Kuching

பேரருள் திரு டத்தோக் டானல் ஜூட் (குச்சிங் பேராயர்)

+ Melter Jiki Sabah

பேரருள் திரு டத்தோக் மெல்டர் ஜிக்கி தைஸ் (சபா பேராயர்)

+ Steven Abbarow

பேரருள் திரு டாக்டர் ஸ்டீவன் அப்பாரோ (மேற்கு மலேசியாவின் பேராயர்)